



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada (SCC)

bidreceiving.gen-ont-401@csc-scc.gc.ca

Attention :
Monika Alexander

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les
mêmes.

Comments — Commentaires :

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

Title — Sujet: MDMP – Medical and Dental Devices Inspection / PEDM – Inspection des instruments médicaux et dentaires	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21401-28-4264838/A	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 002	Date: September 5, 2023 / 5 septembre 2023
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 14 :00 EDT / HAE on / le : September 7, 2023 / 7 septembre 2023	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: X Other-Autre: ___	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à : Monika.Alexander@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone : 647.234.2934	Fax No. – No de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: See Herein / Voir aux présentes	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
Service Correctionnel Canada
P. O. Box 1174 / C.P. 1174
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest
Kingston, ON K7L 4Y8



Solicitation Amendment 002 is issued to:

1. Extend the closing date of the Solicitation;
 2. Respond to questions 2 through 2 received the during the solicitation period;
-

1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been extended:

Delete: **Solicitation Closing** date, September 5, 2023 at 14 :00 EDT; and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, September 7, 2023 at 14 :00 EDT.

2. Questions and Answers 2 through 2:

Question 2: Is it the intention of the Correctional Service of Canada to locate one provider/contractor to service both the Medical and Dental devices?

Answer 2: . That is correct. Both the medical equipment and dental equipment must be serviced under the contract.



La modification 002 à l'invitation est émise pour :

1. Proroger la date de clôture de la demande;
 2. Répondre aux questions 2 à 2 reçues au cours de la période d'invitation;
-

1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:

Supprimer: la date de clôture 5 septembre 2023 à 14 :00 HAE; et,

Insérer: La nouvelle date de clôture de la période d'invitation: 7 septembre 2023 à 14 :00 HAE.

2. Questions et réponses 2 à 2:

Question 2 : Le Service correctionnel du Canada a-t-il l'intention de recourir aux services d'un fournisseur ou entrepreneur pour les instruments tant médicaux que dentaires?

Réponse 2: Oui, c'est exact. Le contrat prévoit les services liés aux instruments tant médicaux que dentaires.